**Slowakisch**

|  |  |
| --- | --- |
| Ausgleichsquittung**zwischen****Arbeitgeber:**Name ................................ Vorname ..............................Straße ............................................ PLZ. .......................Ort ...................................................................................**Arbeitnehmer:** Familienname .................................................................Vorname .................................. Geb.Datum ................... Straße ............................................... PLZ....................Ort ...................................................................................Der oben genannte Arbeitnehmer war in der Zeit vom ................... bis ................ im Betrieb des Arbeitgebers beschäftigt. Der Arbeitnehmer hat folgenden Lohn erhalten: .........................€.Der dem Arbeitnehmer zustehende Urlaub wurde durch Zeitausgleich gewährt. Es besteht also kein Urlaubsanspruch/Urlaubsabgeltungsanspruch mehr.Die Vertragsparteien sind sich darüber einig, dass mit der Zahlung der vorgenannten Summe alle Geldansprüche/geldwerten Ansprüche des Arbeitnehmers gegen den Arbeitgeber erfüllt sind, keine weiteren Ansprüche mehr bestehen und auch nicht gerichtlich geltend gemacht werden........................................................, den .......................Ort, Datum........................................................................................ (Arbeitgeber)........................................................................................ (Arbeitnehmer) | Doklad o vyrovnaní**medzi****zamestnávateľom:**Priezvisko ................................ Meno.............................Ulica .............................................. PSČ .......................Obec ...............................................................................**Zamestnanec:** Priezvisko …....................................................................Meno ................................. Dátum nar. …….................. Ulica....................................................PSČ......................Obec ...............................................................................Vyššie menovaný zamestnanec bol v období od .................................... do .............................................. zamestnaný v podniku zamestnávateľa Zamestnanec dostával túto mzdu: ...............................€. Dovolenka, na ktorú mal zamestnanec nárok, bola poskytnutá formou pracovného voľna. Ďalej teda neexistuje žiadny nárok na čerpanie dovolenky/náhradu nečerpanej dovolenky.Zmluvné strany sa zhodujú na tom, že vyplatením vyššie menovanej čiastky sú splnené všetky peňažné nároky/finančné nároky zamestnanca voči zamestnávateľovi a nijaké ďalšie nároky neexistujú ani nebudú uplatnené pred súdom......................................................, dňa ..........................miesto, dátum........................................................................................ (zamestnávateľ)........................................................................................ (zamestnanec) |